

Veröffentlicht täglich  
um 6 Uhr frisch in der  
eigenen Druckerei, Rabenstraße  
20. — Die Redaktion  
befindet sich Sifflaustraße 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Gutsbezirk 1 (Papierhand-  
lung Jos. Kämpfle).

Fernsprecher Nr. 58.  
Beleg der Druckerei des  
Polaer Tagblattes  
(Dr. M. Kämpfle & Co.).  
Verantwortlicher:  
Redakteur Hugo Döbel.  
Für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich:  
Hans Korbelt.

Postleitzahl 10 Schlesien.  
Rabatt 10% auf 3 K 20 h.  
Hierfür erhält sich  
die Prüfungskarte um die  
Wortprüfungskarte.  
Postsparkassenkonto  
Nr. 138.572.  
Preispreise:  
Ein Briefteil (4 mm hoch,  
3 cm lang) 30 h, ein Brief  
in Postkarte 4 h, in Zeit-  
ung und so weiter ver-  
richtet werden mit 2 K für  
eine Marke, die Anzeigen  
mit dem Text mit 1 K für  
eine Marke berechnet.

12. Jahrgang.

Pola, Freitag, 5. Mai 1916.

Nr. 3491.

# Ein italienisches Luftschiff von unseren Fliegern abgeschossen.

## Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 4. Mai. (R. V.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

### Russischer Kriegsschauplatz.

Nordwestlich von Tarnopol brachten unsere Er-  
kundungstrupps einen russischen Offizier und hundert  
Mann als Gefangene ein. Stellenweise Artilleriekämpfe.

### Stallennischer Kriegsschauplatz.

Gegen den Dolmener Brückenkopf, den Raum von  
Titsch und mehrere Abschnitte der Karawana Front ent-  
wickelte die feindliche Artillerie gestern eine erhöhte  
Tätigkeit. Im Tiroler Grenzgebiet kam es nur zu  
mäßigem Geschützfeuer. Die Geschütze in den Felsen-  
räumen des Adamellokammes zwischen Stabel und Corno  
di Cavento dauernd fort. Heute nachts überflog ein  
feindliches Luftschiff unsere Linien nähert der Wippach-  
Mündung, warf vier Bomben ab und setzte sodann  
seine Fahrt zuerst in nördlicher Richtung und weiter  
aus dem Idaletale nach Laibach und Salobs fort. Auf  
dem Rückweg verlegten ihm unsere Flieger den Weg.  
Es wurde angegriffen und in Brand gesetzt. Stürzte  
es als Wrack nahe dem Görzer Flugplatz ab.  
Die vier Insassen sind tot. Mehrere Flugzeuge  
griffen gestern die italienischen Lager bei Belluno an  
und kehrten nach Abwurf zahlreicher Bomben und heftigem  
Luftkampf wohlbehalten zurück.

### Südböhmisches Kriegsschauplatz.

Es herrscht Ruhe.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes  
v. Hüser, FML.

## Ergebnisse zur See.

Wien, 4. Mai. (R. V.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

Am 3. Mai nachmittags hat ein Seeflugzeug,  
geschwader Bahnhof, Schwefelfabrik und Kaserne in  
Ravenna mit Bomben belagert. Gute Wirkung, Brand in  
der Schwefelfabrik und im Bahnhof, wurden beob-  
achtet. Von zwei Abwehrbatterien heftig beschossen, sind  
alle Flugzeuge unbeschädigt zurückgekehrt. Um dieselbe  
Zeit stach eine rekognoszierende Torpedobootsflottille süd-  
lich der Pommern auf die feindliche Zeehöher.  
Es entpann sich ein erfolgloses Feuergefecht auf grohe  
Distanz, da die überlegene Geschwindigkeit des Feindes  
ein Näherrücken nicht zulässt. Mehrere Flugzeuge be-  
wältigten sich am Kampf und haben die feindlichen Tor-  
pedofahrzeuge mit Maschinengewehren beschossen.

R. u. k. Flottenkommando.

## Der Bericht des deutschen Haupt- quartiers.

Berlin, 4. Mai. (R. V. — Wolfsbureau.) Aus  
dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

### Westlicher Kriegsschauplatz.

In den Abschnitten zwischen Armentieres und Arcas  
herrsche stellenweise rege Gefechtstätigkeit. Der Minen-  
kampf war nordwestlich von Lens, bei Souchez und  
Neuville besonders heftig. Nordwestlich von Lens schiel-  
tete ein im Angriff an Sprengungen verunsicherter eng-  
lischer Vorposten. Im Massgebiete erreichte das beider-  
seitige Artilleriefeuer am Tage zeitweise große Hestig-  
keit. Ein französischer Angriff gegen unsere Stellungen  
auf dem von der Höhe Totter Mann nach Westen  
abfallenden Rücken wurde abgewiesen. Am Südwest-  
hange dieses Rückens hat der Feind in einer vorgeschobenen  
Positionstellung Fuß gesetzt. Von mehreren feind-  
lichen Flugzeugen, die heute in der Frühe auf Ostense

Bomben abwarf, aber nur den Garten des könig-  
lichen Schlosses getroffen haben, ist eines im Luf-  
kampf bei Middlekerke abgeschossen worden. Weitlich  
nördlich stürzten zwei feindliche Flugzeuge im Feuer  
unserer Abwehrgeschütze ab. In der Gegend des Seile  
Baum wurden zwei feindliche Doppeldecker durch unsere  
Flieger außer Gefecht gesetzt.

### Ostlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist im allgemeinen unverändert.

### Ballon-Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.  
Oberste Heeresleitung.

## Bericht des deutschen Admirals- stabes.

Berlin, 4. Mai. (R. V.) Das Wolfsische Bureau  
meldet:

Ein Marineluftschiffsgeschwader hat in der Nacht  
zum 3. Mai den mittleren und nördlichen Teil der  
englischen Ostküste angegriffen und dabei Fabriken, Hoch-  
häuser und Bahnanlagen bei Middlesborough und Stock-  
ton, Industrieobjekte bei Sunderland, den befestigten  
Küstenplatz Hartlepool, Küstenbatterien südlich des Tees-  
flusses, sowie englische Kriegsschiffe am Eingang zum  
Firth of Forth ausgiebig mit sichtbarem Erfolg mit  
Bomben belagert. Alle Luftschiffe sind trotz heftiger Be-  
schleuchtung zurückgekehrt bis auf „L 20“, das infolge  
starken Südwestwinds nach Norden abtrieb, in See-  
flut geriet und bei Stavanger verloren ging. Die ge-  
samte Beladung ist gerettet. Am 3. Mai griff eines  
unserer Marineluftzeuge mit Erfolg eine englische Kü-  
stenbatterie bei Sandwith, südlich der Themsemündung,  
sowie eine Flugstation westlich Deal an. In der Ost-  
see belegte ein Geschwader von Wasserflugzeugen einen  
das russische U-Boot „Slawa“ und ein feindliches  
Unterseeboot im Moon-Sund mit Bomben und er-  
zielte Treffer. Eines unserer Unterseeboote hat am 30.  
April vor der flandrischen Küste ein englisches Flug-  
zeug heruntergeschossen, dessen Insassen von einem feind-  
lichen Seeübertreter aufgenommen wurden.

Der Stellvertretende Chef des Admiralsstabes der  
Marine.

### Die Lage auf den Kriegsschauplägen.

Pola, 4. Mai 1916.

Die Gefechtstätigkeit beinhaltet sich allmählich auf die  
ganze Weltfront aus. Die beiderseitige Tätigkeit ist  
nur im Abschnitt von Verdun etwas lebhafter.

Die Aufklärungstätigkeit war auf allen Kriegs-  
schauplägen äußerst lebhaft.

An der Raukoßastron steht keine neuen Ereignisse.

## Der Jahrestag der Schlacht bei Gorlice.

Wien, 4. Mai. (R. V.) Aus dem Kriegspresse-  
quartier wird gemeldet:

Feldmarschall Erzherzog Friedrich erschließt folgenden  
Armeoberkommandobefehl:

„Ich richte am ersten Jahrestage der Durch-  
bruchsschlacht von Gorlice und Tarnow an den deut-  
schen Kaiser folgende Depeche: Vor einem Jahre durch-  
brachen deutsche und österreichisch-ungarische Truppen  
in einer siegreichen Schlacht die russischen Stellungen  
in Galizien. In Treue und Verehrung gedenke ich  
meiner kriegerischen Leute an diesem Ruhmesjahr Ew.  
Majestät und des glorreichen deutschen Heeres. Seine  
innige, durch Mut und Tapferkeit gekennzeichnete  
Waffenbrüderlichkeit, die vor Jahrestag eine der größten, folgentreuesten  
Siege der Weltgeschichte errang, wird mit Gottes Hilfe  
aufrechterhalten werden.“

Das Verfahren, das gemäß den Prisenvorschriften befolgt wird, besteht darin, daß sämtliche weggenommenen Ladungen unter die Verwaltung des „Admiralitätsmarschalls“ gestellt werden. Infolgedessen werden die auf See weggenommenen Schiffe, in der Regel durch die Prisenbefehlung, nach demjenigen Hafen gebracht, der sich am geeigneten für die Löschung und den Verkauf erwölbt. Die Zahl der Verladungen zu den Prisenprozessen übersteigt 1000; schon viele dieser Schiffe sind abgeworfen, zahlreiche andere bleiben noch zu erledigen. Es sind beträchtliche Aenderungen in den Bräuchen des Schiffahrt und Handel eingetreten, seit die Prisengerichte zum letztenmal vor 60 Jahren hierauf standen ihres Amtes walteten. Getreide und sonstige Lebensmittel kommen jetzt vielfach in Betracht; wenn die feindliche Bestimmung dieser Güter nachgewiesen wird, werden sie als Vorräume verurteilt. In einigen Fällen erhöht die Zahl der Feindfahrt die Schwierigkeit, zu unterscheiden, was neutrales und was feindliches Eigentum ist. Das Geschäft mischt auch die Prisengerichte mit den Kriegern jede mögliche Gelegenheit, um zu beweisen, daß die Bestimmung korrekt ist, allein rasche Vergeltung folgt den manchmal geschaffenen, manchmal dagegen dummen ausgeführten betrügerischen Machenschaften, u.a. Gütern, die in Wirklichkeit sich als für den Feind bestimmt erwiesen, eine neutrale Eigenschaft zu verleihen. Wenn Güter und Schiffe freigelassen werden, weil sie harmloses Eigentum bilden, werden sie sofort der Verwaltung des Admiralitätsmarschalls entzogen; neutrale Eigentümer, deren Fortsetzung für richtig befunden wurden, ist schon viel Geld zurückgezahlt worden. Um die Wachsamkeit der britischen Behörden bei der Nachprüfung auf Vorräume zu täuschen, werden allerlei Listens angewandt, z.B. die Aufstellung sogenannter neutraler Agenten, die den wichtigen Ursprung oder die Bestimmung der Güter zu bemühen haben. So wurden bei gewissen Gütern die Namen „Hamburg“ und „Bremen“ verfälscht; und durch Überprüfung ersehzt, die glauben machen, daß die Güter aus einem neutralen Lande stammten. Diese Listens wurden jedoch aufgedeckt. In einem anderen Falle wurden Aluminium-Stangen, die ursprünglich mit „Hamburg“ angeschnitten der Bestimmungsort — beschriftet waren, gefälscht; darüber wurde dann das Wort „Götzenburg“ gestempelt. Eine Anzahl dieser Stangen, die Aberglaube erweckten, wurden einem englischen Sachverständigen vorgelegt, der eine chemische Lösung anwandte und die ganze Platte ansichtlich brachte, wobei das Wort „Hamburg“ deutlich zur Erkennung kam. Der ganze Vorfall wurde daraufhin als Falle erkannt. Eine Menge von Korrespondenzen, die in mancherlei Sprachen und unter angenommenen Namen geführt wurden, ist von den Prisenbehörden des Nahen Orients gerissen worden. Durch all dieses ist ein erheblicher und weitverzweigter Plan von deutschen Agenten in allen Teilen der Welt, nämlich über neutrale Länder Ladungen nach Deutschland gelangen zu lassen, entstellt worden.

Man wird sich fragen, wozu dieser verbündete Aufschluß, wobei der Gedanke des geistlosen Sir Edward Grey? Vor einigen Tagen hat das britische Auswärtige Amt die lange hingehaltene Antwort auf die amerikanische Note wegen des völkerrechtswidrigen Vorhabens britischer Kriegsschiffe gegen neutrale Kaufschiffes von sich gegeben. Es ist ein langes Aktenstück, in dem schauderhaften Juristenenglisch gehalten, das

die Kunst auf beiden Seiten des großen Wassers übt und pflegt. Dem Volke bleibt solches Gewürz ein Buch mit sieben Siegeln, daher wird jetzt auch Amerika, wie auch nach den neutralen Ländern Europas, die vorstehende, überaus leicht erfassbare, mit Gemeinschaften über deutsche Hartherzigkeit und angeblich unglober Bestürzung von Schiffsgut und Schiffen verfechte Darstellung vorausgeschickt, insbesondere den für Nihilistigkeit und Egoismus empfänglichen amerikanischen Bürgern zur Rücksichtnahme bei der volksstümlichen Bearbeitung der englischen Note.

### Berichte der feindlichen Generäle.

#### Frankfurter Meldung.

Paris, 2. Mai. Ämthliche Mitteilungen vom

1. Mai:

1 Uhr nachmittags: Nach heftiger Belehrung richtete gestern westlich der Maas der Feind gegen Ende des Tages einen mächtigen Angriff in dichten Massen auf von uns nördlich Totter Mann eroberte Gräben. Unter Spezialeuer und Maschinengewehrschweif verursachte dem Feinde sehr große Verluste, dessen Stärke fühlbar schätzten. Nördlich Cunieres wurden zwei deutsche Gegenangriffe, die in derselben Zeit auf von uns gestern eroberte Gräben ausgeführt wurden, zurückgeschlagen. Die Lunte des dritten Angriffes führte der Feind in unsere Linien Fuß, konnte sich aber dort nicht behaupten und wurde bald mit beträchtlichen Verlusten zurückgeschlagen. Heftig anhaltende Belehrung bei der Höhe 304 und in der Gegend von Daur. Die Nacht in der Woevre verließ ruhig.

Flugkampf: In der Nacht zum 30. April waren unsere Flugzeuggeschwader zahlreiche Geschosse auf den Lebensmittel- und Munitionsbahnhof südlich Thionville, auf die Eisenbahnen bei Clain, auf Bivaks bei Spincourt, auf die Bahnhöfe von Apremont, Grandpre, Châlons-en-Champagne und Bougues. Es wurden zahlreiche Explosionen auf den Eisenbahnen gemacht und zahlreiche Brände im Laufe der Operationen festgestellt.

#### Englische Meldung.

London, 4. Mai. (R.-V.) French meldet: Ein feindliches Flugzeug erschien vor Ransange über Del und warf 6 Bomben ab, welche den Bahnhof und mehrere Häuser schwer beschädigten. Ein Mann wurde schwer verletzt. Das Flugzeug verschwand hinter Wolken. Wir nahmen die Verfolgung auf.

### Der Krieg mit der Tiefe.

Nach dem Falle Rulu el Amara.

London, 4. Mai. Nach dem hier aus Konstantinopel eingetroffenen Nachrichten wird der General Townshend mit seinem Gefolge von den Türken ehrenvoll behandelt. Die Fähigkeiten des Generals und die Tapferkeit der Truppen wird als solches anerkannt.

Berlin, 4. Mai. Die französische Presse versucht die Kapitulation Townshends als bloße koloniale Schlappe ohne Bedeutung hinzuholen. „Journal de Debats“ wirft jedoch die interessante Frage auf, was aus den erprobten englischen Truppen werden soll, die Townshend hätten besiegen wollen. Die englische und französische Presse versuchen begreiflicherweise durch Abdruck von Pariser Korrespondenzen des „Journal

de Genève“ und der „Gazette de Lausanne“ nachzuweisen, daß die gesuchte Schlappe und neutrale Blätter gleichfalls der Redakteur von Rulu el Amara kennzeichneten. Natürlich unterblieb jeder Nachweis an die Mehrzahl der neutralen Blätter, die das Fällen von Rulu el Amara in entsprechender Weise entrichten.

### Der Seewar.

Ein englischer Kreuzer schoss befreit.

Amselkram, 4. Mai. (R.-V.) Ein Mann der des Dampfers „Eger“ (R.-V.) verlor in einem hell dichten Hafen ein großes Boot, während der eingeschlossene Kreuzer „Blenheim“ im Hafen von Salutu, wo ihm er nach der Schlacht von Lemnos zurückkehrte, in vollständiger Form aufging.

### Bericht.

London, 4. Mai. (R.-V.) Meldungen aus Japan zugute marce der englische Dampfer „Maud“ von einem deutschen U-Booten versenkt.

London, 4. Mai. (R.-V.) Die Londoner Zeitung meint aus Europa: Der japanische Dampfer „Wimisida“ wurde versenkt. Die japa. Besatzung, ein Mann ausgenommen, ist gerettet. Der Kapitän glaubt, daß das Schiff wieder wurde.

### Die Friedensfrage.

#### Ein bulgarisches Dementi.

Sofia, 4. Mai. Die bulgarische Telegraphenagentur erklärt die Nachrichten des jugoslawischen Blattes „La Suisse“, wonach der bulgarische Gesandte in Wien, Djokow, und der bulgarische Militärauftrag in Berlin, Oberleutnant Tschernowitsch, gemeinsam mit den türkischen Delegierten Friedensverhandlungen mit den Vertretern des Bierverbandes in der Schweiz begonnen hätten, als vollständig aus der Luft geplündert.

#### Mit Deutschland.

Rückkehr des Reichskanzlers aus dem Großen Hauptquartier.

Berlin, 4. Mai. (R.-V.) Der Reichskanzler ist aus dem Großen Hauptquartier zurückgekehrt. Es hängt anzunehmen, daß er an einem der nächsten Tage der Haushaltungskommission des Reichstages eine Mitteilung über die Lage machen wird.

### Zur Verhaftung des Abgeordneten Liebknecht.

Berlin, 4. Mai. Am Potsdamer Platz versuchte eine kleine Gruppe eine Demonstration zu infizieren. Wenn Personen wurden verhaftet. Unter diesen befand sich der Abgeordnete Liebknecht, der nicht erkannt wurde, weil er Zivilkleidung trug. Er wurde dem Militärbehörde übergeben. Selbst wenn Liebknecht erkannt worden wäre, wäre eine Verhaftung gütig gewesen, weil er bei Ausübung verbreiter Handlungen in flagranti ergriffen wurde. Die Immunität der Abgeordneten schützt nur die Freiheit der Abstimmung und der Ausübung des Mandates, nicht aber Fälle, in denen Vergehen zu Verhaftungen in flagranti führen.

#### Mit Griechenland.

#### Ein englisches Dementi.

London, 4. Mai. (R.-V.) Das Reuterbüro bestreitet die in einem großen Teil der griechischen

Alles, Dols — alles,“ sagte sie mit tränenerfüllter Stimme.

Er lächelte.

„So leicht ist es, Verzeihung zu erhalten — wenn man vom Tode gezeichnet ist. Ich habe mein Leben nicht viel Gutes getan — nun ist ja alles aus — und ihr habt recht behalten. Aber — ich danke euch doch allen — daß ihr gekommen seid, daß ihr mich nicht einfach sterben lasst.“

Er schwieg eine Weile, den Blick nicht von Natas Gesicht lassend. Dann sagte er leise:

„Dolz — Nata — da hab ich dich doch gezeigt — mehr als die anderen hab — ich habe noch einen Wunsch an dich.“

„Sprich ihn aus, Dols, wenn ich kann, will ich ihn dir gern erfüllen,“ sagte Nata bestreit.

„Da braue noch dein Schlag. Soll ich ihn mit mir nehmen? Ein Schlag von Frauenhand — fühlt mir — ein Kraft.“

Sie blickte sich erstaunt über ihn und küßte ihn — ein letztes Mal.

Er lag eine Weile mit geschlossenen Augen. Dann blieb er wieder auf, und ein junger Schimmer lag in seinen Augen. Als schämte er sich der Weidheit, sagte er ironisch:

„Welch ein Bericht ist der Mensch. Da liege ich nun wie ein sentimentales Frauenzimmer. Läßt es euch nicht annehmen — ich bereue nichts — nichts. Und seit glücklich — das Leben ist kurz. Schlägt keine frohe Sunde aus — der Rest — ist — Schweigen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Deines Bruders Weib.

Originalroman von H. Coelius-Mahler.

114

Autorenfoto

Bernhard Falkner hatte in dieser Stunde alles vergessen, was ihm Dolz je angeboten hatte. Vor ihm lag nur sein todkundes, unglückliches Kind, das seinem Herzen leiser war, trok allein.

„Mein armer, armer Junge — daß ich dich nicht besser hüten konnte,“ sagte er erschüttert und streckte mit einer unendlich zärtlichen Gebärde über Dolzs Stirn.

Der sah mit einem langen, dunklen Blick in des Vaters Augen. Dann wandte er sich langsam zu Gerd und sagte matt:

„Nun gibt dir das Schicksal freie Hand, Gerd — alles — alles wird dir gehören — auch Nata. Willst du mir Nata nicht herbeiholen? — Ich — ich möchte Frieden machen mit ihr — sie noch einmal sehen — ehe es zu Ende geht.“

Gerd nickte stumm und zog sich hinaus.

So selbst ist es. Wenn ein Mensch, der uns angehört durch Bande des Blutes, uns noch so sehr gequält hat, sein Leben lang — stirbt er uns, so möchten wir ihn halten, und unser Herz ist traurig und voll Schmerz, wenn wir ihn gehen lassen müssen für immer.

Gerd warf sich in den Wagen seines Vaters, der noch vor dem Hause hielt, und fuhr zu Horstis.

Nata erfror, als sie hörte, was gehofft war und wurde sehr bleich, aber sie war sofort bereit, Gerd zu begleiten. Und so fuhren sie wenige Minuten später zusammen zurück.

Sie sprachen kein Wort während der Fahrt.

Dols hatte inzwischen nur wenige Worte mit seinen Eltern gewechselt. Einmal sagte er zu seinem Vater, während seine Hand zitternd über das Haupt der Mutter tastete, die neben dem Bett auf den Knien lag und das Gesicht in sein Kissen drückte:

„Ich habe den Frauen viel Leid zugefügt — nun stecke ich durch eine Frau. Dr. Holm hat mir sein Recht gewahrt, Vater, als er mich niedergeschoss. Bis zuletzt glaubte ich nicht — daß — daß es sehr ernsthaft würde — aber — als ich ihm gegenüberstand — da wußte ich es — jetzt geht es ans Leben.“

Seine Mutter ergoss sich über Schmerz. Da strich ihr Dolz wie kostend und tröstend über die feuchten Wangen. Erst war es, als schämte er sich dieser Lieblosung. Sein Vater hatte es aber bemerkt und diese schweigende Lieblosung löste viel Bitterkeit in seiner Seele, und die Tränen traten ihm in die Augen.

„Und ist auch keiner vollkommen gut,  
So ist ganz ohne Gutes auch keiner.“

So heißt es in der Edda.

Auch in Dolzs verhärteten Herzen regte sich in seiner Todestunde unter allen Schrecken das Röhrlein echten.

Wieder strich sie der Vater Dolzs Stirn. „Mein armer Junge!“

Da lächelte Dolz, aber es war nicht sein altes höhnisches Lächeln. Fast kindlich, jungdurchsahig, sah er aus.

Und dann kam Dolz und Nata. Zägernd, mit grauen bangen Augen trat das junge Weib an das Lager ihres sterbenden Gatten.

Dolz sah ihr lange ins Gesicht. „Gib mir deine Hand,“ bat er. Zitternd streckte sie ihm die Hand entgegen. Er erfaßte sie. „Verzeihe mir, Nata!“

Presse verbreitete Meldung, wonach die Gesandten der Entente Weisungen erhalten, einen gemeinsamen Schritt bei der griechischen Regierung zu unternehmen, um den Beschluss ihrer Regierungen mitzutunen, daß sie infolge der Weigerung Griechenlands, den Serben die Durchfahrt durch griechisches Territorium zu gestatten, über Griechenland die Blockade verhängen würden. Dieses Gerücht habe bei der Bevölkerung den peinlichsten Eindruck gemacht, sei aber vollständig unbeweisbar.

#### Aus Italien.

##### Italien und Frankreich.

**Lugano**, 4. Mai. In der italienischen Zeitung "Il Muggere" protestiert Oberst Barone gegen die Möglichkeit der Entsendung italienischer Truppen an die französische Front. Italiens Kriegsziele wünschen sich nicht an der Westfront. Italien müsse nur den Posten verteidigen, den ihm die Natur zugewiesen hat.

#### Aus Schweden.

##### Die Nalandsinseln.

**Stockholm**, 4. Mai. Im schwedischen Parlement brachte der Deputierte Steffen eine Interpellation über die Besetzung der Nalandsinseln durch die Russen ein. Steffen wies nach, daß die Besetzung dieser von Schweden bewohnten Inselgruppe das militärische Zusammenarbeiten Russlands und Englands gegen Skandinavien fördere, demnach offensiven Zwecken diene. Er stellte fest, daß die Arbeit an Batterien, Signalstationen, Flugplätzen usw. Tag und Nacht betrieben werde. Es wurden mehrfach besetzte Häfen zur Aufnahme der Kriegs- und Transportflotte angelegt. Einige Einbuchtungen werden auch als Häfen für Torpedobootsflottillen eingerichtet. Ausgangspunkte für Minensperren über die schwedischen Territorialzwischenen wurden angelegt. Damit komme Schweden in Gefahr, das strategische Erstlingsminimum zu verlieren. Der Interpellant fragte die Regierung, was sie in dieser Frage tun könnten.

#### Aus England.

##### Der Aufstand in Irland.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) Im Unterhause teilte Asquith mit, daß drei irisch-aussländische, Pearce, Clarke und Macdonagh, welche die republikanische Proklamation unterzeichneten, vor das Kriegsgericht gebracht und für schuldig befunden wurden. Sie wurden am 3. Mai in der Festhalle erschossen. Drei andere Aussländer wurden zu drei Jahren Gefängnis verurteilt.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) Lord French berichtet: Die Lage in Irland ist ruhig. Das Einrinnen von Waffen in Dublin und die Verhaftungen flüchtiger Aussländer schreitet befriedigend fort. Die strengen Absperrungsmaßregeln werden noch aufrechterhalten. Die Aussländer greifen die Polizeibehörden in Drummore, bei Galway, an. Die Polizei soll aber standgehalten haben, bis sie befreit wurde. Der Süden Irlands sei ruhig, die Lage in Ulster normal.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) Der Staatssekretär für Irland, Birrell, ist zurückgetreten.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) Im Unterhause sagte Birrell über seine Demission, er habe den möglichen Erfolg der Sinnfeinbewegung unzureichend eingeschätzt. Redmond sollte den Staatssekretär für Irland, Birrell, warne. Anerkennung und sagte, er habe die Anrede Birrells geteilt, daß keine wirkliche Gefahr des Aufstandes in Sicht gewesen sei. Redmond wie Carson empfahlen dringend, die große Masse der Rebellen nicht mit allzu großer Härte zu bestrafen.

**Amsterdam**, 4. Mai. Die Zeitungen berichten: Obwohl die englischen Meldungen den irischen Aufstand alswendig bezeichneten, ist Dublin noch immer von der ganzen Welt abgeschnitten. Eintritt ist nur mit Militärroute möglich. Briefe von und nach Dublin werden zurückgehalten.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) "Daily Mail" schildert die Übergabe der letzten irischen Stellung Stephensglen, die von der Gräfin Markievicz verteidigt wurde. Nachdem die grüne irische Flagge gesenkt wurde, übergab die Gräfin einem englischen Offizier ihren Revolver, den sie vorher kühlt. Die Gräfin war ganz in der grünen irischen Nationalfarbe gekleidet. Nach weiteren Meldungen dauern an verschiedenen Stellen noch die Kämpfe fort. Galway, Meath, Cork in Dublin hat durchbare Vermüllungen erlitten. Ganzes Stadtviertel sind eingestürzt.

#### Die allgemeine Wehrpflicht.

**London**, 4. Mai. (R.-B.) Das im Unterhause von Asquith eingebrachte neue Wehrpflichtgesetz enthält die Bestimmungen der am 27. April zurückgezogenen Bill mit dem Zusatz des Evangeldienstes für die verheirateten Männer zwischen 18 und 41 Jahren. Die Bestimmung wird erst einen Monat nach der Annahme der Bill in Kraft treten, um den Leuten zu ermöglichen, sich freiwillig einzuschreiben zu lassen. Gemeine Leute, die nicht sofort gebraucht werden, können

zur bürgerlichen Wehrpflichtigkeitszurückkehren, bis sie eingesetzt werden. Die erste Lesung des Wehrpflichtgesetzes wurde einstimmig angenommen.

#### Das Ruhrtac.

##### Nennenkampf beim Zaren.

**Stockholm**, 4. Mai. Auf Besuch des Zaren im General Nennenkampf vom Zaren in Audienz empfangen worden. Er soll Gelegenheit zur Rehabilitation erhalten und das Kommando der Nordfront übernehmen. Das Kommando über die übrigen Teile der Westfront sollen Radko Dimitriew und Karpowitsch übernehmen.

## Bom Tage.

Enthebung vom Erscheinen zur Musterung. Gemäß Punkt 8 der Einberufungskundmachung „D“ vom 18. April 1916 sind von der Pflicht zum Erscheinen zur Musterung diejenigen ausgenommen, welche vom Landsturmtdienst noch dermaßen gütig entshoben sind. Zur Befreiung von Zweifeln, welche hinsichtlich des Umfangs dieser Ausnahmeschlüsselung aufgetreten sind, wird seitens des Ministeriums für Landsturmtreibung folgendes zur allgemeinen Kenntnis gebracht: Alle „noch dermaßen gütig entshoben“ sind im Sinne der bezeichneten Bestimmung nur jene anzusehen, welche wenn sie nicht entshoben wären, unmittelbar und ohne weiteres zum Landsturmtreibst mit der Waffe verpflichtet wären, daher für den Fall des Entschlusses der Enthebung sofort zu einem Dienstdienst eingezogen haben würden, das sind 1. jene, welche bereits bei der früheren Musterung als „zum Landsturmtreibst mit der Waffe geeignet“ bestanden worden sind, und 2. jene, welche seinerzeit nach vollstreckter Dienstpflicht aus dem gemeinsamen Heer, der Kriegsmarine, der Landwehr oder der Gendarmerie in den Landsturm überführt worden sind. Dennoch sind in der Annahme von vornherein nicht: insbeziffert und somit durchwegs zum Erscheinen zur Musterung verpflichtet alle diejenigen, welche etwa ungeachtet ihres auf „zum Landsturmtreibst mit der Waffe nicht geeignet“ lautenden Musterungsbeschlusses eine Enthebung vom Landsturmtreibst erhalten haben oder aber überhaupt nur von der Heranziehung zum Landsturmtreibst ohne Waffe, bzw. als für diesbezügliche Dienste bestimmte Landsturmpflichtige entshoben worden sind. Aber auch zu den beiden oben angeführten Gruppen jener, welche für die Annahme von der Pflicht zum Erscheinen zur Musterung in Betracht kommen, ist noch zu bemerken: Von den unter 1 und 2 bezeichneten Landsturmpflichtigen sind nicht: ausgenommen und sind daher musterungspflichtig alle jene, welche seit der Musterung, bzw. nach der Heranziehung in den Landsturm (im Wege einer Superadmission oder gelegentlich der Präsentierung bei einer entworfener Fertigung) zum Landsturmtreibst mit der Waffe untauglich befunden worden sind, da dadurch ihre Enthebung als gegenstandslos geworden angesehen ist. Außerdem noch zu 2 daran aufmerksam gemacht, daß alle diejenigen, welche erst durch die Erweiterung der Landsturmpflicht im Mai 1915 wieder landsturmpflichtig geworden sind, auch als ehemalige „Gebürtige“ durchwegs erst auf Grund eines Musterungsbeschlusses zum Landsturmtreibst mit der Waffe herangezogen werden und daher immer nur zu der unter 1 bezeichneten Gruppe gehörn können. Für eventuelle neuerliche Anträge auf Enthebung der nach dem Obigen zum Erscheinen zur Musterung verpflichteten Landsturmpflichtigen finden die geltenden Vorschriften Anwendung.

**Maisel.** Ein tschechisches Maisel, das Pola schon lange nicht geschenkt hat, findet als Abschluß der Roten-Kreuz-Woche Sonntag den 7. Mai von 2 bis 8 Uhr abends am Schloßplatz Monte-Cane statt. Auf dem Platz werden drei Musikkapellen konzertieren. Dem Publikum sollen besondere Überraschungen geboten werden, die wir noch nicht verraten dürfen. Für Speise und Trank wurde reichlich gesorgt. Es ist alles getan, um dem Publikum einige heitere Stunden zu sichern. Die Preise für den Wettkampf im Feuerwehrwettbewerb werden im Haushalter der Firma Bonhagd ausgestellt werden. Daß dieses Volksfest im wahrsten Sinn des Wortes gelingen wird, dafür ist uns der Veranstalter, der unermüdliche Anreger und Seator von wohlthätigen Vorstellungen und Festen, Herr Smaha, eine Gewißheit.

**Spenden des Roten Kreuzes.** Das Präsidium des hiesigen Roten Kreuzes und Damenkomitees für Kriegsfürsorge hat Abteilungen unserer Helden am Sonntag Spenden entgegenommen: 6250 Zigaretten und Zigarren, 21 Kilogramm Schokolade, 2 Kilogramm Tee, 5 Kilogramm Würfelzucker, 2 Liter Rum, 100 Pakete Rauchtabak, 320 praktische Geschenke, 26 Schuhenganglampen, 10 Schachteln Kakes, 2 Schachteln Ofenkonserve, 150 Ansichtskarten, 100 Bilder und Hefte.

**Verkauf patriotischer Abzeichen während der Roten-Kreuz-Woche.** Vom 30. 4. bis einschließlich 7. Mai 1. S. werden die Damen unseres Zweigvereins

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

### E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

#### Reichste Auswahl! Beste Fabrikate!

Feinste Herrenhemden mit weicher Brust von K 8-90 aufw.

Feinste Herren-Unterhosen . . . . . 5-50

Feinste Damenhemden . . . . . 5-50

Feinste Damenhosen . . . . . 5-50

Bettwäsche, Schlafwälder, Servietten, Teller, Tischdecken, Matratzenkittel, Bettdecken, Badetücher, Badehölzer, Säcke, Frrottierdecken und Frrottierhölzer.

Eine Partie Damast-Tischtücher mit

à jour, per Stück . . . . . K 5-50

Eine Partie Damast-Servietten mit

à jour, 1/4 Dutzend . . . . . 3-

Eine Partie Nachtkasten-Tabletten

mit Spitzen, per Stück . . . . . 1-20

Eine Partie Herrensocken, gute Qua-

lität, per Paar . . . . . 1-

Kinderbetten in Damenhößen, Kinderbettläden, Schlaftränen, Schalen, Schärzen, Strümpfen und Handtücher.

vom Roten Kreuz zugunsten der Roten-Kreuz-Woche-Aktion am Custoziaplatz in einer eigenen Hütte vormittags von 9 bis 12 Uhr und nachmittags von 4 bis 7 Uhr Rote-Kreuz-Embleme und sonstige patriotische Abzeichen verkaufen, sowie auch Anmeldungen zum Beitrete als Mitglieder des Zweigvereines entgegennehmen. Der normale Jahresbeitrag für ordentliche oder unterstützende Mitglieder beträgt vier Kronen.

Ein seltenes Gemälde erzeugt in der Wohnung des reichen Grafen das Interesse eines bei ihm weilenden Galets. Der Graf erzählt nun die legendäre Geschichte, die dem Gegenstand des Gemäldes zugrunde liegt. Die Schilderung, die nun folgt, ist außerordentlich interessant und spannend und durch viele Handlungen heimisch belebt. Im höchsten Affekt, da eben die schwere Schuldschuld nieder wird, erzählt die Szene zu einem Biße, zu jenem letzten Schauder, welches anfangs das Interesse jenes Galets erzeugt. Nach diesem 120 Meter langen Sensationsstück folgt noch eine gezielte Pose: „Durch Eifer und geistige Arbeit.“ Ein Ehemann meint die verdienten Mitteln an, um sich den Tätschlichkeiten seiner verliebten Frau zu entziehen; doch es mißlingt ihm jeder Versuch. Die Frau vermag schließlich die Liebe ihres Gatten nur dadurch zurückzugeben, daß sie seine Eifer und erneutes Mühelos im Interesse des Kindes des Roten Kreuzes.

Die Lichtspiele im Marinelokino finden ab heute um 6 Uhr p. m. statt.

## Militärisches.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 125.

Verzollliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“

Garnisonsinspektion: Hauptmann Binkovic.

Luftschiffssatzl. d. R. Dr. Schiller; im Marinespotol

Landsturmarzt Dr. Tomich.

Griechisch-orientlicher Gottesdienst. 6. Mai um 8 Uhr 30 Min. a. m. zu Pola, 7. Mai um 8 Uhr 30 Min. a. m. zu Pola, für die in Pola und in der Umgebung bequarlierten Mannschaften und Arbeiter.

**Feldgrüne Uniformen**

Lüster- und Leinen-Blusen und -Hosen.

Cadetten-Aufführung! In jeder Größe möglich!

**IGNAZIO STEINER**

POLA  
PIAZZA FORO

**Renofin** erhältlich bei Jos. Krmpotic

**Widmet dem Roten Kreuz oder der Jugendfürsorge Geldspenden! Kaufet die offiziellen Abzeichen der Roten Kreuz-Woche!**

## Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polar Tagblatt“ sind neu eingelaufen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Oberst Alfred Podboj Edl. v. Cenefor K	30-
Knochenhälften der Backgäste S. M.	
S. „Zrinyi“	7-08
Kohlengäste und Sammelbüchse S. M. "	
Dampfers „IV“	30-16
Nachtrag von Kameraden statt einer Kranzspende für den verstorbenen Marinekommissär Gustav Mikesch „	71-

Für die Hinterbliebenen der gefallenen Marinemänner:

Kohleneinschiffungszulage S. M. S.	
„Mars“ . . . . . K 36-	

Für den Zweigverein Pola vom „Roten Kreuz“:

Nikolaus Ritter Mardešić . . . . . K 100-	
Summe . K 274-24	
bereits ausgewiesen . „ 18299-04	
Totale . K 18573-28	

„U 202“ Kriegs-Tagebuch des Kommandanten Freiherrn von Spiegel. K 150.  
Vorläufig in der Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

## Meiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein seitiggedrucktes Wort 8 Heller; Minimalkarte 60 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

### Zu vermieten:

Zwei große leere Zimmer und ein möbliertes Kabinett mit schöner Ausicht sofort zu vermieten. Via Bartini Nr. 13, 2. St. 726

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Petrarca 12, 724  
Rett möbliertes Zimmer ab 15. Mai zu vermieten.  
Rabejtz-Straße 54. 726

Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang sofort zu vermieten. Via Muglio 2. 717

Schön möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Veterani 11, 1. St. 718

Wohnung mit 2 Zimmern, Küche, Keller, Gas und Wasser, sowie ein großes leeres Zimmer mit freiem Eingang sofort zu vermieten. 717

Schön möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Lenide 7, 1. St. 690

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Promontore 1, 1. St. 709

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Radecky 28, 1. St. 714

Schlafzelle an solide deutsche Arbeiter zu vermieten. Adresse in der Administration. 719

Zu mieten gesucht:

Wohnung mit 2 Zimmern, Kabinett (oder Veranda) und Küche zu mieten gesucht. Angebote an die Administration. 720

Zu verkaufen:

Alteutsche Schlafzimmersessel, Ottomane, Kinderwagen und Kinderkuhl zu verkaufen. Zu beschaffen. Via Stanislovič 33 von halb 6 bis 7 Uhr abends. 722

Infanteriekofflersessel zu verkaufen. Auskunft in der Sattlerwerkstätte, Albrechtstraße 12. 725

Verschiedenes:

Rinowachine, komplett, billig zu vermieten. Adresse in der Administration. 723

Ein Ezel ist verlaufen. Abzugeben Franz-Ferdinand-Straße 1. 728

Sammlung Göschken:

Maschinenwesen, Technik, Kriegswesen, Mathematik. Preis pro Band Kt. 1-35.

Bordig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12.

Alfred Martincz:  
**Ein Gebet in schwerer Kriegszeit.**  
Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 2 Kronen.

## Wichtig für Kriegsanleihezeichner!

Nachstehend bringen wir den p. t. Lesern Rechenbeispiele, welche erweisen, daß der Staat dem Zeichner der vierten Kriegsanleihe sehr gute Ertragsmöglichkeiten eröffnet, und zwar:

### Beispiele A für die Zeichnung auf:

Nominale K 1000— vierzigjährige steuerfreie 5½% prozentige amortisbare Staatsanleihe.

#### I. Zeichnung gegen Vollbarzahlung.

Es kosten K 1000— Nominale zum Subskriptionspreise à 98— . . . . . K 930— hierauf wird 1½ Prozent vom Nominale, d.i. . . . . 5— vergütet, so daß Sie im Ganzen . . . . . K 925— zu zahlen hätten.

Das jährliche Kuponerträgenis gezeichnete Nominale K 1000— beträgt K 55— weshalb sich der verauslagte Kapitalbetrag im Hinblick auf die bereits mit 1. Juni 1923 beginnenden Rückzahlungen zum vollen Nennwerte, mit

#### 6·08 Prozent pro Jahr

verzinst.

#### II. Zeichnung gegen Barzahlung und 75 prozentige Belehnung des gezeichneten Nominales.

Es kosten K 1000— Nominale zum Subskriptionspreise à 98— . . . . . K 930— hierauf wird 1½ Prozent vom Nominale, d.i. . . . . 5— vergütet. K 925—

Durch Belehnung der gezeichneten K 1000— erhält man 75 Prozent vom Nominale . . . . . 750— so daß die zu leistende Anzahlung . . . . . K 175— beträgt.

Es können demnach mit einer Anzahlung von je K 175— je Nominale K 1000— steuerfreie 5½% prozentige amortisbare Staatsanleihe gezeichnet werden.

Das jährliche Kuponerträgenis gezeichnete Nominale K 1000— beträgt . . . . . K 55— während für den durch Belehnung verschafften Betrag von K 750— 5 Prozent Zinsen per Jahr . . . . . 37·50 zu zahlen wären.

Dem Zeichner verbleiben somach für die Dauer der Geltung des 5prozentigen Belehnungszinsfußes jährlich . . . . . K 17·50

Der begünstigte Belehnungszinsfuß zur jeweiligen offiziellen Bankrate (dermalen 5 Prozent), respektive zu 5 Prozent fix, ist bezüglich der steuerfreien 5½% prozentigen amortisierten Staatsanleihe bis 30. Juni 1921 gewährleistet.

### Beispiele B für die Zeichnung auf:

Nominale K 1000— steuerfreie 5½% tige, am 1. Juni 1923 zurückzahlbare Staatschatscheine.

#### I. Zeichnung gegen Vollbarzahlung.

Es kosten K 1000— Nominale zum Subskriptionspreis à K 95·50 . . . . . K 955— hierauf wird 1½ Prozent vom Nominale, d.i. . . . . 5— vergütet, so daß Sie im Ganzen . . . . . K 950— zu zahlen hätten.

Das jährliche Kuponerträgenis gezeichnete Nominale K 1000— beträgt K 55— weshalb sich der verauslagte Kapitalbetrag unter Berücksichtigung der im Jahre 1923 erfolgenden Rückzahlung zum vollen Nennwerte für 7 Jahre mit

#### 6·4 Prozent pro Jahr

verzinst.

#### II. Zeichnung gegen Barzahlung und 75 prozentige Belehnung der gezeichneten Nominales.

Es kosten K 1000— Nominale zum Subskriptionspreis à K 95·50 . . . . . K 955— hierauf wird 1½ Prozent vom Nominale, d.i. . . . . 5— vergütet. K 950—

Durch Belehnung der gezeichneten K 1000— erhält man 75 Prozent vom Nominale, d.i. . . . . 750— so daß die zu leistende Anzahlung . . . . . K 200— beträgt.

Es können demnach mit einer Anzahlung von je K 200— je Nominale K 1000— steuerfreie 5½% prozentige, am 1. Juni 1923 zurückzahlbare Staatschatscheine gezeichnet werden.

Das jährliche Kuponerträgenis gezeichnete Nominale K 1000— beträgt . . . . . K 55— während für den durch Belehnung verschafften Betrag von K 750— 5 Prozent Zinsen per Jahr . . . . . 37·50 zu zahlen wären.

Dem Zeichner verbleiben somach für die Dauer der Geltung des 5prozentigen Belehnungszinsfußes jährlich . . . . . K 17·50

Der begünstigte Belehnungszinsfuß zur jeweiligen offiziellen Bankrate (dermalen 5 Prozent), respektive zu 5 Prozent fix, ist bezüglich der steuerfreien 5½% prozentigen Staatschatscheine bis 30. Juni 1919 gewährleistet.

Zeichnungen auf die vierte österreichische Kriegsanleihe werden bei der Filiale der k. k. priv. Oesterr. Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe in Pola, Clivo S. Stefano Nr. 3, entgegengenommen, wo bereitwillig Aufklärungen an jedermann vom Prokuristen der Filiale erteilt werden. — Amtsstunden von 9 bis 12 a. m. und von 3 bis 6 p. m.

## Kino des Roten Kreuzes

Via Serbia :: Nr. 34 ::

Heute neues Programm!

## Ein seltsames Gemälde.

Drama. Sensationfilm von 1200 Meter Länge.

Durch Eifersucht geheilt.

Vorstellungen um 2·30, 3·30, 4·30, 5·30, 6·30 Uhr.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h. Programmänderung vorbehalten.